Ն. 4475 1880 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 10 ՇԻՄԱՍ. ԵՒԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 22 ՇԻՄԱՍ. Ն. 4475

ԳԻՆԸ ԹԵՐԹԻ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ մէհիտիյէ 10
» 5
Ալթը այ » 2 1/2
Իւչ » » 1
Պիր նիւսխէ 40 փարա մէհիտի

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէհիտիյէ 10
Ալթը այ » 6
Բաքա իւճրէթի պէզէ այիտ տիր։

Անկեղծութիւն

ՄԻԱՆԱՏԻՒ ԻՐԱՒԻԵԱՆ

ԹՐՇԻՒՆԻ ԷՎՎԷԼ ՀԱՏԱԿ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթը 3 ղր.
Իքինճի » » » 2 ղր.
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղր.

Իլան սրբասրնա գօնուլմաեան իլանաթ ու իլեթարաթըն սաթը 5 ղր.

Մէքթուպլար Կ. Պ. Փանոսեան խամինէ եազըլըր

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնլիչէնգիհ-պազարընտա Իրան խանընտա Ն. 41։

ԶԻԼԳԱՏՏԻ ՀԱՏԱԿ

1297 1296

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Աթինա, 21 հոկտ.

Մէճլիսի մէպուսանէն քիւշաթը միւնասէպէթիյէ դրալ Թարաֆընան իրատ օրունան նուէթատա, Եունանիստանէն տիւէլի մուազզամա իլէ միւնասէպաթընէն պէր քէմալ օլտուղու պէեան, վէ Պէրլին գանկրէսինէ վիրսիլէրի դարար, Եունան տէվլէթինէ, տէվլէթի միւշարիէյհանը տահա զիեատէ Թագվիեէ իսէճէք սուրէթատ միւճէտէն պիր իսթիթը հուտուտա իլալէ իմտիկինատէն տօլայը, տիւէլի միւշարիէյհիւմա հադդլարընտա իզհարը թէշէք-քիւր իսիլսի-քատէն սոնրա, շու եօլտա խալմը մէգալ իսիլմիշ տիր.

«Տէվլէթլէր պու դարարընդ իճրասընա չալըշաբդիլարը հալտէ, պիզ տէ ասքէրին սէֆէր հազընը իլան իթմէք իւզրէ միւնասիպ վագթը իսթիեար իյլէտիք։ Իշու Թէատրի քեաթը ասքէրիեէյի ֆէվգէլատէ, տէվլէթին, Եունանդը վէ Պէրլին մուահէտէսինէ վազը իմգա իսէն տէվլէթլէր հադդընտա միւքէլլէֆ օրտուղու վազիֆի իպթիդասընտան օրուպ, վազիֆի մէգքիւրէ զաեէթ վէխիմ տիր, զիրա օրտու, Եունանիստան իլհադ իսիլմիշ օլան մէմալիքատէ իշլէր նէզամընա կիրէճէկի վագթա գատար սիյահ ալթընտա պուլունաճադ տըր։ Պունունլա պէրաբեր միլլէթ, ասքէրին սէֆէր հալինէ վազընտան տօլայը իճապ իսէն ֆէտաքեարլըդը իշ եէրինէ գէյմատըդընը իսպաթ իյլէմէքատէ տիր։ (Ալէքսանտր։)»

Պէրլին, 20 հոկտ.

Գօրէսբօնտանս Բրովինսիալ դաղէթասը, Պաղը Ալինին Տուլչինօեու թէր.ք իթմէկէ ճիտատի նէյէթի պուլունմասընա չիւպհէ իթմէտիկի կիպի, Պաղը Ալինին տէրհալ քեաֆֆէյի մէվմանին էօնիւնիւ տախի պաճաղընը մէմուլ խտեօր։

Լօնտրա, 21 հոկտ.

Տէյլի Նիուզ զաղէթասընդն Գահիրէտէն ալտըդը պիր թէլէկրաֆնամէկէ նազարէն, Խըտիվ հազրէթլերի Հապէշիստան հուտուտունա գուվվէյի իմտատիեէ կէօնտէրմէքատէ իմիշ։

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Ատանա վիլայէթի մէքթուպճուլուղու, Պաղտատ վիլայէթի մէքթուպճուլուսու սապէդ Նուրի պէյ էֆէնտիեէ.

Պաղտատ վիլայէթի մէքթուպճուլուղու, միւդրա Պասրա վիլայէթի մէքթուպճուլուղունտան միւնֆասէլ Մուսիմար պէյէ.

Հայէպ վիլայէթի մուհասէպէ գալէմինէն վարիտաթ պաշ քեաթիպի Էմին էֆէնտիեէ, բիւթպէյի սանիեէ ոընբֆը սանիսի թէվճիհ պույրուրմուշ տուր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Ֆար տիւ Պօսֆօրան պէեանընա կէօրէ, կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ վուգուս պուլմուշ օլան իճթիմայի սիւֆէրատա, Տուլչինօնուն թէսլիմի իչին Պաղը Ալիեէ մէօհլ թայեին իտիլմէք իւզրէ, իթթիֆագը արա հուսուսէ կէլմիշ տիր։

Գարատաղ գօմանտանը Պօժօ Բէթրօվիչ, պիր խայլի Գարատաղ ասքերի իլէ Զէթինէեէ մուվասէլէթ իմիշ տիր։

Պունլարընդ Զէթինէեէ ավանթըլերի, Տուլչինօ մէսէլէսինին սուլհճուեանէ սուրէթատ թէսվիեէսինէ էմարէ ատա օրունուեօր իմիշ։

Կէչէն ագշամ Թարապիատա Ինկիլթէրրա գօնսօլօսու Թարաֆընան քեշիտէ օրունան զիեաֆէթատ, Ֆասան, Թօրշ վէ Անթիլօպ նամ Ինկիլիզ վաքօրլարընդ զապթանը, վէ Պէյօղլու միւթէպէրանը հազընը պուլունմուշլար տըր, վէ թատմատան սոնրա բաղ ս իճրա իսիլմիշ տիր։

Իրանատա ասքին Փիրուզէրին հուտուտու Օսմանիեէյի թէճավուզէրինի մէն իթմէք իւզրէ, թէատրընի ըաղբմէեէ թէշէպպիս օրունտուղու, Տէրիսաատէթատէն Պէրլինէթէ էկրաֆլա իշար օրունմուշ տուր։

Սէքիզ օն պին գատար տասքիրի Շահանէնին էարինէեէ նազրի իչին, իճապ իսէն վարիօնլարընդ հազըրլանմասը, վէ թէատրէրի ըաղբմէնին իթթիհամը զբմնընա, հարպիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընան Բուսէյի տէմիր եօլու իտարէսինէ էմր վէրիլմիշ տիր։

Տէրիսաատէթ Ինկիլթէրրա սէֆարէթինին սըր քեաթիպի Մ. սրբ Ճոն, էվվէլի կիւն հարէքէթ իսէն Մըսըր վաքօրայա Իզմիրէ միւթէվճճիհէն Տէրիսաատէթատէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Մէսէնճըր դաղէթասընդն օրպապտէ վիրտիկի մարիսմաթատան անալշըլըզընա կէօրէ, սըր քեաթիպի միւմայիլէյհին պու ազիզէթի, պիր մէքմուրիեէթի մախսուսէեէ մէսնի իսիլ։

Տէվայիրի պէլէտիեէ միւտիրի մուավինլիկի ինզիմամը.յա սէրթահրլարարդ.լարընա թայեին պույրուլան զէվաթ, տիւն Շէհիր էմանէթի ճէլիլէսինատ զօմիսիօնու մախսուսատա իճթիմա իյլէտիքլերի կիպի, պունատան պէօյլէ տախի վուգու պուլան թահսիլատը միւպէյեին բուտուլալարընդ իսթիհսապը.յա, այատ պիր քէրրէ իճթիմա իտէճէքլերի իշլետիլմիշ տիր։

Սալթանաթը սէնիեէնին Բօմա սէֆիրի օլուպ, պու քէրրէ Տէրիսաատէթէ տավէթ պույրուլմուշ օլան Թիւրխան պէյ էֆէնտի հազրէթլերինին, էվվէլի կիւն Պաղը Ալիեէ կիտէրէք, խարիճիեէ նազընը Ասըմ բաշա վէ միւսթէշարը խարիճիեէ Արթին էֆէնտի հազրաթը.յա կէօրիւշմիւշ օրտուղլարընը, Իսթանպուլ զաղէթասը եազըեօր։

Էվվէլի կիճէ, Իսթանպօլտա, Համիտիեէ թիւրպէսինին թէրբ ճամընտան սարիգէր իշերի կիրէրէք, թապութլարընդ իւզէրինատ պուլունան զիդը.յէթ չալ վէ սայիր էլմասը տէօրթ դրթա սօրդուճլարը աչըրմըշ օլտուղլարը, վէ չալընան էշեանընդ դը.յէթի պիր գաչ պին մուրա պիրնօթա կէճատէրիպ, պունատա, պաղը թէէմինաթ իսթիհսալ իթմէ.յինճէ, Տուլչինօնու իսթիրա իթմէկէճէկինի պէեան իյլէմիշ տիր։»

Տիւն Պէյօղլունատա Ինկիլթէրրա սէֆարէթինէ սոնէսի եազընընատա պիր խանէտ, պիր ինճիրճի իլէ պիր խըտամ.լըճի գատընդ պէյնինատ ֆիեաթատան տօլայը պիր միւնազատա զուհուրա կէլմէսի իւզէրինէ, խըտմէթճի, էլինատ թուտմուգատա օտաուղու թապաղը ինճիրճինին իւզէրինէ ֆէբրաարը, պաշընատա ալթը սանթիմէթրօլուգ պիր եարա աչմը.ը, վէ իշ զապթատա տիւշմիշ տիր։

Տիւնդի բէնչէնպիհ կիւնիւ Մահմուտ բաշատա Դալճըլար խանը տէբուտնինատ պուլունան պաղդալ սիւ.ք.քեանընատան հարիդ զուհուր իթմիշ, վէ հիչ պիր թարաֆա սիբաեէթ իթմէ.քսիզին պասթըրը.լմըշ տըր։

Շու արալըդ պիր թագըմ Փիրատ Աճէմիլի, պիր նէվ գաեընը դումար իճատա իտէրէք, վէ պէհէր բարթիսի պիր չարեէ պէշլիք օլմադ իւզրէ, Իսթանպօլտա Ֆինճանճըլար ճատատէսիլէ, Պաեազիտ ճամիսի մէ.յատանընտա վէ հէր.քէսին կէօղլերի էօնիւնատ ճէօմատթալը բէ.յտա իտէրէք իճ.ս իթմէ.քատ օլտուղ.լարընատան, շու մէզմում օլան հալէրին օրթատան գալը.բրմասը խուսուսունատա, Թիւրքճէ զաղէթալար թարաֆընատան Զապթիեէ Նէզարէթի ճէլիլէսինին նազարը տիդդաթը տավէթ օրունմուշ տուր։

Պէլգրատատան հոկտ. 6 թարիխյլէ Տանիւպ զաղէթասընդ պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր.

«Պուլկարիստան պէյլի բրէնս Ալէքսանտր, պուրատա Սըրպիստան խանէտանը թարաֆընատան կէօրսիւկիւ դապուլեյ.յէթէ մէմնուն օրմալը տըր։ Թէլէկրաֆ զաթէն սիզէ խապէր վիրմիշ օլտուղունատան, մէզքիւր ըէսմի գապուլիեէթին թէֆէրրուաթը ումուրիեէսինէ տայիր պահս իթմէ.յեպ, եալընըզ, էհէմմիեէթի ֆէվգէլատէսի օլան բօլիթիգաճա էհէմմիեէթինատէն պահս իտէճէ.յիմ։

«Պուլկարիստան բրէնսինին սէյեահաթընատան մագսէտ, հիչ շիւպհէ եօգ տուր.քի, Պուլգանլարատա ումումի պիր հարէքէթ իչին տիր։ Պունա, պուրատա օլ տէրէճէ խակեաթ օլունմուշ տուր.քի, կէլէճէք էվվէլի պահարատա, հաթթա դը.ը էնսաբընատա պիրէ մուհարէպեեէ պաշլանը.լուճաղը զանն օլունմագատա տըր։

«Հագդգաթը հալտէ, հիւքիւմէթ, մուխասէմաթընդ պէ թէքրար պաշլանը.լմասընա չօգ.լուգ տրդու վէ զաբրէթ կէօսթէրմէեօր, պու իսէ հագդ.ը.ը սէպէպլէր իլէ տէյլ տիր։ Զինդի մէմէ.քէթ, մէնապիյի մալիեէ.յի ատիեէ վէ ֆէվգէլատէսէն քեամիլէն մահրում օլտուղատան պաշդա, էլեէվմ.ըէսի ումուրատա պուլունան էվվիաեը ումուրուճ տախի, մէճլիսի մէպուսանընդ պաշլը.ճա ազալարընդն էնիկ.յէթինատէն տէ մահրում պուլունմագատա տըրլար։ Այրը այրը միւսիրանատէն հէր պիրի, ումումէն մազհարը թագտիր օրմագատա իսէ տէ, հիւքիւմէթին ուսուլի, էհալինին էքսէրիեէթի ազիմէսի թարաֆընատան թագտիհ օրունմագատա տըր։

«Շու էսնատէ եէնիտէն մէվզուի պահս օլան մէսէլէյի մէշրուութանընդն պիլճիւմի թէֆէրրուաթընատան եագընատա պահս իտէճէյիմ, վէ իսարէճէ սուի հարաքեաթ իլէ պունլար իչին թէքլիֆ օրունան տէվլարը տախի կէօսթէրէճէյիմ։ Հաթթա մէմէ.քէթին, բօլիթիգաճա էօմիրատէ տէր.քեար օլան չաեանը թէէսսիֆ վազիֆէսիզլիկինի տէ իշար իյլէեէճէյիմ։ Շու արալըդ մէպուսան ինթիխապաթը, պիր թագըմ պիհուտէ մէրասիմատէն իպարէթ գաբմը.ը օրուպ, պիր վագթի գուրա սանաբգլարընդն էթրաֆընա քիւմէ քիւմէ ճէմիյեէթլէր թօրլանը.ը.ը, շիմտիկիրի աղիմ պիր ուեուշուգլուգ, խայդը մէգքիւր սանաբգլար եանընա եագլաշարմամագատա տըր։

«Շունա տիդգաթ իսիմէլի տիր.քի, բօլիթիգաճա, ասքէրիճէ վէ ատլիեէճէէն պիսիլ.քէմուրիեէթլէր, էճնէպիլէրին էլինէ կէչմէ.քատէ տիր։ Մէսէլա հիւքիւմէթին, էրպապը ասքէրիեէտէն օրուպ, շէօհրէթի մալիմ վէ միւսէլլէմ օլան ժէնէրալ Հօրմամօվիչի նէզտինէ ճէլալ իթմէմէսի, չայեանը թէէսսիֆ տէյլ մի տիր։ Միւտիրանը սապգատան տիկէր պիր էհլիեէթլի վէ միւսթայիտ զաթ վար տըր.քի, պունուն էհլիեէթի վէ լիեագաթը, հէր.քէս, վէ հաթթա Մ. Բիսմիչ թարաֆընատան թագտիր օրունմագատա իլէն, մէմէ.քէթատ հիւքմ իտէկէլէն ուսուլու հիւքիւմէթին էֆքեարը միւսթէլիֆէսինատէն տօլայը, մէմուրիեէթսիզ պրագըմըշ տըր։

«Անճագ զանն օրունտուղունա կէօրէ, տախիլի շու հալ, խարիճի մէսէլէնին թէէսսիրի գուվվէթիյլէ եագընատա թատիլ օրունաճագ տըր։ Հէր ճիթէթլէ Սըրպիստան, տէհշէթլի պիր պուհրանա եագրաշմագատա օրուպ, պու պուհրան տախիրէն Սըրպիստանընդ թէրագը վէ թէգատատիմինի զարարլաշընընաճագ տըր։»

Գօրէսբօնտանս Բօլիթիգ զաղէթասընդն հոկտ. 16 թարիխլի նիւսխէսինատ օգունմուշ տուր.

«Բրէզրինատ Ավստրիա վէ Մաճարիստան գօնսօլօսխանէնին ֆախրի թէրճէմանընդն գաթլ օրունմասը իւզէրինէ, գօնսօլօս Մ. Վալատրէ, հիւքիւմէթի մաթպուասը թարաֆընատան Բրէզրինի թէր.քլի Բրէշթինէեէ կիտիպ, օրատա Դուսօվա վալիսինին թահթը հիմաեէսինէ կիրմէ.ք հագդընտա էմր ալմը.ը տըր։ Տէրիսաատէթ Ավստրիա վէ Մաճարիստան սէֆարէթի տախի, միւմայիլէյհ գօնսօլօսա Բրէշթինէեէ գատար ասքէր թէրֆիգ օրունմասընը, Պաղը Ալիտէն թալէպ իյլէմիշ տիր։ Էհէմմիեէթի, վագըաեը ախիրէ իլէ սապիթ օլան ահվալը հազրէտէ, Բրէշթինէատէ շիմտիեէ գատար եալընը.ը Ավստրիա գօնսօլօսու գալմը.ը օրուղունու տախի պէեան իտէրիզ։»

Մահ.քէմէ.յի թիճարէթի միւխթէլիֆ իճրա մէմուրու պուլունան Դալատի պէյ էֆէնտի հազրէթլերինին վուգույի իսթիֆալէրինէ մէպնի, եէրինէ, մէէմուրիեէթի միւ-

մակէյհա մուավինլիկինտէ պուլուանանլարտան պիրինին թայեին օլունմադ իւզրէ օլտուղու իշխիտիմիշ տիր։

Գարատաղ հիւքիւմէթի թարաֆընտան, Բօսկօրիչա իլէ հուտուտուն սայիր պաղը մահէլլէրի էհալիսի Միւսլիմէսի ալէյհինէ իճրա իտիլէն հարաքեաթը չէտիտէտէն սօլաեը, Պապը Ալի թարաֆընտան Զէթինէտէ մուդիմ տեվլէթի Ալիեէ սէֆիրի Խալիտ պէյէ պիր դբթա թէլէկրաֆնամէ չէքելիպ բրօթէսթօ իտիլէրէք, Գարատաղ հիւքիւմէթի թարաֆընտան լեթիխաղ օլունան պու թէատիրին հադդսբզլըղը իլէ պէրապէր, Պապը Ալինին Տուլչինօ մէսէլէսինի հիւանի խիթամէ իյսալ իչին սայ ու զայրէթ իթտիկի պիր զէմանտ, հարաքեաթը մեզպուրէնին իճրասը պէթթապի մէսէլէյի թէսվիեէեէ մանի օլաճաղը պիտիրիլտիկինի, Ֆար տիւ Պոսֆօր ըիվաեէթ, վէ պու թէլէկրաֆնամէնին, հիսապճա էվվելքի կիւն հիւքիւմէթի մեզպուրէեէ թէսլիմ օլունմուշ օլտուղունու, իրավէթէն պէեան իտիեօր։

Նէօլոզոս զաղէթասընտա օգունմուշ տուր.

«Էվվելքի կիւն էօյլէ վագթը, Գալաթանընը պիւյիւք ճատտէսինտէն կէչէնէրտէն պիրիսինին եիւզիւնէ նակեահան պիր պըշագ իսապէթ իթմէսիյլէ, եիւզիւնիւն պիր թարաֆընը սըեբրբպ էնտիրմիշ տիր։ Մէճրուհը մէրգում տէրհալ Վոյվոտա գարաղօլխանէսի գարշըսընտա վագը Մ. Լէֆաքինին էճզախանէսինէ կէօթիւրիւմիշ վէ օրատա պուլունան աթըպպանընը մուահեէնէլէրինէ նազարէն, մէճրուհ ֆէվգէլատէ տէհշէթէնկիզ պիր հալտէ իմիշ։ Շէօյլէ քի, սոլ եիւզիւ գուլաղընտան աղզըն թէչքիլ իթտիկի քէօչէեէ գատար պիւսպիթիւն քէսիլտիկի կիպի, տէօրթ ատէտ շահ տամարլարընտա պէրապէր գաթ օլունմուշ տուր։

«Ագան գանընը էօնիւնիւ արմադ իւզրէ, կիւճ հալ իլէ տամարլարը գաբատարլապիմիշ, վէ պատէհու խասթախանէեէնագլօլունմուշտուր։ Մէճրուհուն իգդարընա նազարէն, պըշաղընը էնմէսիյլէ պէրապէր, եիւզիւնիւ չէվիրտիկինտէ, ճարիհի ֆիրար իթմէք իւզրէ կէօրմուշ իսէ ատ, քիմ օլտուղունու թէֆրիգ իտէմէմիշ տիր։

«Մէճրուհը մէրգում, Հէյտէլի Ատա միւթէմէքքինէրինտէն, վէ Քսէնօֆօն Եուվանիտի նամընտա աթըպպատան օլուպ, իւզէրինտէ պուլունան պիր կիւմիւշ սաաթը։ յա 25 պուրուշու զապթիեէ թարաֆընտան ալոզ վէ հրֆզ իտիլմիշտիր։

«Մէճրուհուն սինին 35 օլուպ, շիմտիքի հալտէ խասթախանէտէ իգամէթ իթմէք իւզրէ տիր։ Հաեաթընը զիեատէ թէհլիքէտէ պուլունմատըը, աթըպպանընը վիրտիկի մալիւմաթատան անլաշըլմըշ տըր։

Լա Թիւրքի զաղէթասընը, էվվելքի կիւն, Պիւքրէշտէն ալմշ օլտուղու պիր թէլէկրաֆտա, Բուխմանիա բրէնոխ Շարլ հաղրէթլերինին Բուսճուղա կիտէրէք, Պուկարիսթան բրէնոխնէ իեատէյի զիեարէթ իտէճէկի, վէ պու միւլադաթ բօյիթիգաեա տայիր պիր մագսէտէ մէպնի օլմատըը ճիհէթլէ, բրէնոխ միւշարիէյհին ըիֆագաթընտա Բուխմանիա վիւքէյասընտան քիմէ պուլունմատեաճաղը իշար օլունմուշ տուր։

Ավթրիա վէ Մաճարիսթան տէվլէթինին Բրէզրին գօնսօլոսխանէսի թէրճէմանը.յա զէվճէսինին պիր թագըմ էշխասթարաֆընտան գաթլ իտիլմիշ օլտուղու եաղըմբզ իսի։ Պու քէլրլէ Մանասթըր վիլաեէթի ճէլիլէսինտէն Պապը Ալիեէ կէօնտէրիլտիկի, Թիւրքճէ զաղէթալարտա մէրվի օլան մուհարրէրաթը ըէմիեէտէ, մագթուլը մէրդումուն խանէսինէ կիճէլէյին սարիդլէր կիրտիկի սըրատա, սարիդլէրէ իթտիկի միւտաֆաատա, պունլարտան Ի.քիսինի թէլէֆ իթտիքտէն սօնրա, քէնտիսիյլէ զէվճէսինին տախի տիկէր սարիդլէր թարաֆընտան գաթլ իտիլտիքլէրի, վէ գաբաղօլ, վագբաեը խապէր ալըպ, եէթիշինճէեէ տէկին, սարիդլէր ֆիրար իթմիշլէր իսէ տէ, պունլարը քիմլէր իսէ տէ, պունլարը քիմլէրէ գարշըմագտա օլանլարտա տախի, շու իլլէթի մախուֆէ հիւքմ իյլէմէքտէ տիր։

Օգուեալըմ պիր վագբթան պէրու եաղըմագտա վէ սէօյլէնմէքտէ օլան էրմէնիճէ պէնտլէրի վէնութգլարը, հէման քեաֆֆէսինտէ տախի խէեալաթ, չօճուգլուգ, վէ թէքմիլ հիսապսըզլըգ վէ իմանտակլըգ բուհու պուլունմադտա, վէ քեաֆֆէսինտէ տախի պիյիւք պիյիւք արզուլար կէօրիւմէքտէ տիր. հալպու քի մեզքիւր խէեալաթը վէ արզուլարը իճրատը միւմքի՞ն մի տիր, տէյի՞լ մի տիր, պունու հիչ պիրի տիւշիւնմէքտէ տէյիլ տիր։

Վագտա, պիզ տէ միլլէթիմիզին պիր ադասը օլտուգտան պաշդա, չու գատար սենէլէրտէն պէրու տախի, աղ չօգ խրամէթ տէ իթմիշ օլտուղումուզտան, թապիսթիլլէ պիզ տախի, թըզգը անլէր կիպի, վէ շիւբհէսիզ օնլարտան տա զիեատէ, էօյլէ կիւզել կիւզել վէ պիյիւք պիյիւք հալլերէ նայիլ օլմադլըգը արզու իտէրիզ, հալպու քի, պիզ էօյլէ օնլար կիպի կէնճ վէ ճահիլ օլարադ, հիսապտան էվվել վէ հիսապտան զիեատէ տույդու արդասընա տիւշենլէրտէն օլմատըգըմըզտան, արզուտան էվվել, քէնտի քէնտիմիզէ հիսապ օթուրմադտա, վէ օնա կէօրէ եաղմադտա, սէօյլէմէքտէ, արզու վէ իւմիտ իթմէքտէ, վէ ամէլ ու հարէքէթ իյլէմէքտէյիզ։

Ցօղուշուն, վաթանընն եանի ապ ու հավա վէ ադալիմին, վէ տին ու մեզհէպլին, վէ այնու ատէթ վէ լիսանընն, վէ տախիլի վէ խարիճի էսէրլերին, վէ ուլում ու ֆիւնուն վէ սանանթըն, վէլ հասըլ հէր շէյին պաշդա պաշդա, հէր ատամ իւզէրինէ թէէսսիրի օլտուղու կիպի, հէր խալդ իւզէրինէ տախի թէէսսիրի օլտուղունտան, հէր ֆէրտ արասընտա, հէր ճիհէթլէ ֆարդը ազիմլէր պուլունտուղու միսիլլու, հէր թագըմ սէքէնէ, էհալի, վէ գամմ վէ միլլէթ արասընտա տախի ֆարդը ազիմլէր պուլունմադտա տըր։

Պիզդաթ քէնտի թարիխլէրիմիզ շէհատէթ իթմէքտէ տիրլէր քի, կէրչի պիզոտ տախի, արալըգ արալըգ, պիյիւք զաթլար զուհուր իթմիշլէր տիր, լաքին, հէր նասըլ իսէ, ումում միլլէթճէ, հիչ տէյիլ իսէ դբրդ էլի սէնէ օլսուն, միլլէթլիք մէյսանընտա, պիյիւք վէ միսթադիլ պիր մեվզը թանմադլըգ իդպալինէ նայիլ օլամատըզմըզտան, տայիմա պաշդա պիր միլլէթին, աէվլէթին վէ քիլիսէնին հիմայէսինէ միւհթաճ պուլունմուշուզ տուր. էմմա, պաղըլար, էսկի մատալար տայիրէսինտէն տիշարը չըգմադ իսթէմէսի.լրէրինտէն, հադգըմթը հալի սէթրէ չալըշըրլար իմիշ, պիզ էօյլէ էսատըզ չէյլերէ էհէմմիյէթ վերիպտէ ալտանանլարտան վէ ալամաթնարտան օլմադլըգա իրթիքեաղ իթմէյիզ։

Նիչէ միլլէթլէր պիյիյիւպ, նիչէ միլլէթլէր քիւչիւք պիր հայտէ պադը դալմըշլար տըր, վէ նիչէ միլլէթլէր տախի, պալէալարա չըդարգտան սօնրա, եա քիւչիւրիւշլէր։ վէ եախօտ պիւթիւն պիւթիւն դայպ օլուպ կիթմիշլեր տիր։

Ատէթ տիր, վագտա, չօգլար, պիւյիւյեն միլլէթլէրի մէտհ իտիպ, վէ քիւչիւլենլերի, վէ քիւչիւք հալտէ գալանլարընտա թայեիպ իտէրլէր, վէ հէր միլլէթին պիւյիւմէսինի վէ քիւչիւմէսինի, քէնտիլէրին խասսէլէրինէ, ֆազիլէթլերինէ վէ գուսուրլարընա աթֆ ու համ իտէրլէր, պուտա պիւթիւն պիւթիւն եանըզ տէյիլ տիր, էլպէթթէ չալըշան, վէ էյի տիւչինէն միլլէթ իլէրու կիտէր, լաքին, շուտա բէք սահիհ տիր քի, հէր վագբթ վէ ալէյհսուսուս էսկի վագբթլարտա, տիւնեաեա հիւքմ էյլէյէն, վէ միլլէթլերին թէճէլլիսինի թէբթիպ վէ թահսիտա իտէն էն պիյիւք գուվվէթ վէ գուարէթտէ, վուգուտլար օլմուշլար տըր, նիչէ միլլէթլեր պիր վագտա վէ պիյիւք պիր ատամ տայէսինտէ իհեա օլուպ, վէ նիչէ միլլէթլեր տախի, քէզալիք պիր վագտա վէ պիր ատամ եիւզիւնտէն խարապ օլմուշլար տըր. վէ նիչէ միլլէթլերտէ իսէ, մուճիպի իհեա վէ եա տա խարապ, տէյիլ պիր, էլլա պիր չօգ վագտարար վէ ատամլար զուհուր էյլէմիշ տիր։

Էսէ՞ֆ օլունուր քի, միլլէթիմիզտէ, հէր նասըլ իսէ, խայրլը վագտարար վէ եախօտ իդպալլէր վէ ատամլար բէք աղ զուհուր իթտիկինտէն, տայիմա իդպալրըզ միլլէթլեր սըրասընտա պուլունմուշ, վէ պու կիւնէ գատար տա, շու իդպալրըզըգտա տէվամ իթմէքտէ յիզ։

Ցահա զիեատէ չունա թէէսիւֆ օլունսա ճայիզ տիր քի, էսկի վագբթլար կէչմիշ օլուպ, էօյլէ բատթ կէլա պիր էյի ֆուրսաթա նայիլ օլմադլըգ, տիմէյէյիմ միւմքինսիզ, հիչ տէյիլ իսէ բէք կիւճ օլմուշ օլտուղունտան, արթըգ պունտան սօնրա, քէնտի խասսէ, ֆազիլէթ, վէ զայրէթ ու իհթիմամըմըզ սայէսինտէ քէսպի թարաղդը իթմէքլիկէ մեճպուր պուլունմադտաեը։

Միլլէթլերի նէպաթաթա պէնզէթիկիմիզ հալտէ, միլլէթիմիզի տախի, սարմաշըգ նէվինտէն օլան, վէ եախօտ կիւղել կիւղել չիչէքլերէ վէ մէյվէլերէ վէ ինճէ ինճէ տախի քէօքլերէ վէ տալլարա մալիք պուլունան ֆիտանլարա պէնզեէպլիրիզ։

Պիր չօգ ֆիտանլար վէ եախօտ աղաճլար վար տըր քի, տէսթէքլերէ, վէ եախօտ սայիր աղաճլարա տաեանըպ սարըմագըզա միհթաճ օլմադըզը, ուղանըպ կիտէպկիրլեր, վէ ըիզկիեարլար շիտտէթինէ գարշը գօեարադ տուրա պիկիրլեր, հալպու քի ֆիտանլար տախի վար տըր, քի, տաեանաճադ պիր եէրլերի օլմատըզը հարտէ, աեադտա տուրամատըգլարընտան, վէ պօրա վէ ֆուրթունաեա տաեանմատըգլարընտան, եա պաշդա աղաճլարա վէ տէսթէքլերէ տաեանըրլար, վէ եախօտ եէր իւզէրինտէ եաեըզըրլար։

Պիզիմ կէօրիւշիւմիւզ վէ իթիգադատըմըզա նէզարէն, հէլէ արթըգ պունտան պէօյլէ միլլէթիմիզ, քէնտի քէնտուտէ տաեադտա տուրամատեաճաղընտան, կէրէք քիլիսէճէ, կէրէք լիսանճա, վէ կէրէք միլլէթճէ, տայիր պիր գավի աղաճընը եանի միլլէթին հիմայէսինէ, եարաբմընա, վէ գուվվէթինէ միհթաճ պուլունմադտա տըր։

Հալ պու քի, դանդի քիլիսէնին, դանդի լիսանընն վէ դանդի միլլէթին հիմանէսինէ միւրաճաաթ իթմէյիզ, օլ պատտէ պիզ պէեանը էֆքեար իթմէյիպ, էլլա հէր էհլի միւթալաանընն միւթալասընա իհալէ իտէրիզ. զիրա, միլլէթճէ պիյիյիւք պիր սօֆուլուգ զէմանընտա եաշամագտա օլտուղումուզտան, պիզ քէնտի էֆքեարըմըզը պէեան իթտիկլիմիզտէ, իհթիմալ տիր քի, պաղըլար պէախահլըգ իտէրէք, մանէզարար վիրմէքլիկէ պիր սէպէպ վէ պիր սէրմայէ պուրմուշ օլաճագ-

լար տըր։ Պիզիմ միւրաաջիմիզ էսաս պէեան ու իխթիար [illegible] տիր, էլվէրիր քի պու էսաս զէմայէթի թագտիր խարիսի վագբթ հէր քէս թէֆէրրիւ[illegible] իւզէրինէ տիւշինէպիլիր։

Տիմէք տիր քի, պիզճէ պիյիւք պիր մէսէլէ տիր, միլ[illegible] միզ, պէօյլէ, շիմտիյէ գա[illegible] հէր միլլէթտէն, հէր լիսան[illegible] վէ հէր քիլիսէտէն այրը այրը թարիխ թութարագ տէվամ [illegible] տիկի թագտիրատ, քէնտայի[illegible] հաֆազատամիւգթէտիր օլտուղ[illegible] պաշդա, էմրի թէգատիւմ[illegible] խի միւգթէտիր օլապիլէճէ՞ք մի[illegible] եօգսա շէքքիմիզի թատտիգ [illegible] հէր քիւչիւք միլլէթ կիպի, [illegible] կիճ, պիր հիմայէթէ միւհթաճ [illegible] լաճա՞գ մը տըր, վէ տահա [illegible] ըուսու, պու կիւն վէ պու [illegible] տան միւհթաճ մը տըր։ Էկէր [illegible] լէ պիր հիմայէյէ ասլա իհթիաճ ըմըզ եօգ տուր տէնիլիր [illegible] զարարը եօգ, պիզ քէնտի [illegible] ֆէմիզի իֆա իտէրէք, վագթի[illegible] սէօյլէմիզ պուլունմուշ օլուրուզ, [illegible] եօգ, էկէր թէֆէք.քիւրիմիզ [illegible] պուլ օլունուր իսէ, պու պա[illegible] տախի միլլէթիմիզէ պիր խր[illegible] իթմիշ օլմադլըգ չէրէֆիյէ իթ[illegible] խար իտէրիզ. մատտէ չունա[illegible] քի, հէր քէս պունուն իւզ[illegible] տիւշինմէլի, վէ էֆքեարը ու[illegible] միյէ հասըլ օլարադ, էկէր թ[illegible] լիֆիմիզ հադդլը վէ միւֆիտ [illegible] վագբթ վէ ֆուրսաթ էլտէ իզ[illegible] պիզ իհմալ զայպ իտիլմէմէլի [illegible]

Իմանի, խիւրասայի մեգալ [illegible] ըէք, թէքբարէն սէօյլէրիզ [illegible] մինֆէրիտէն (եաղընըզճա) եա[illegible] եբպտա իլէրու կիտէպիլմէք[illegible] արթըգ պիզիմ իչին իհթիմամ[illegible] տէյիլտիր, պիզ պիյիւք պիր [illegible] լէթ, վէ պիյիւք վէ տիրի [illegible] լիսան վէ պիյիւք վէ գուվվէթի[illegible] պիր քիլիսէ իլէ խըսըմըզա, մ[illegible] լագ սուրէթատ միւհթաճըզ։

Միւէյլիֆ,

Ղաղէթայի միւթէպէրինիզին [illegible] չէն հաֆթա բէնչէնպիհ վէ [illegible] մատա կիւնքի նիւսխէլէրինտէ «[illegible] սերիյէ Թալատ Կրթասիրական [illegible] կերութիւն . . . . » սէրլէվհասը[illegible] կէօրիւլէն չատանը բէսէնտ միւթ[illegible] լատան տօլայը, եէնէ զաղէթ[illegible] միւթէպէրինիզ վասըթասը.յա [illegible] հիպի միւթալաաեա թէչէքքիւ[illegible] աճիզլիյի պէեանէ, չու միւթալա[illegible] յը աճիզլիյի տէ իլավէթէն տէրճ[illegible] հիմմէթ պուեուրմանըզը բէեա[illegible] տէրիմ։

Էֆէնտի,

Հադգէթ միւթալանըզ սէպ[illegible] թահսին տիր, ֆագաթ թէէսսի[illegible] իտէրիմ քի, օ՛ մեսատան մանրու[illegible] գալմամագ իչին իսթիմալ օլուն[illegible] կեցցիրէրտէն ֆագլա պիր միւքա[illegible] ֆաթա նայիլ օլմահաճադանընը[illegible] լաքին վաթան վէ միլլէթ մուհա[illegible] պէթի թաչբեան եիւրէքլերին [illegible] թայիչտէ արզուսու օլմահբպ, [illegible] ճագ միլլէթի վէ մագսէտինին իհ[illegible] ըի կիթտիյինի կէօրէրէք մէճմ[illegible] օլուրլար, շու տա սահիհ տիր [illegible] սիզ էմնալ օլան եիւրէքլեր տայ[illegible] մա մէտեունը թէչէ.քիւր տիրլեր։

«Պիզիմ վաթանըմըզը տա տի[illegible] շիւնէնլեր վար օլտուղունու կէօրէ[illegible]ք ելթիխար իթտիմ» տէրմինիզ [illegible] պէնտէնիզ տէ վաթանըմըզ նամ[illegible] օլան ընկերութիւնլարը բէվիչ[illegible] տիգդաթ իտիպ տէ, էսպապը թէր[illegible] ֆիյի խուսուսլարընա արզու վէ ղայ[illegible] ըէթ իտէն վաթանտաշըմըզ պու[illegible] լունտուղունա ելթիխար իտէրիմ [illegible] հաթթա միլլէթիմիզտէ տոզմատան [illegible] էօյէն պիր թագըմ ուխուվվէթլեր[illegible] տէն պահսլա, ուխուվվէթլերիմիզ [illegible] նէ թարիխլէ ապատ վէ նէ թարիխ[illegible] լէ խարապ օլտուղու խուսուսլարընը[illegible] պէեանընը.զ հադգդաթէն թէճրի[illegible] պէյի ումուր իթմիշ օլմանընդա տ[illegible] լաթէթ իտէր։

Էվվէթ, նիչէ ուխտվէթլէր թէշքիլ վէ նիչէլեր սախի մահվ օլմազտա, պուտա պիր մծատա օլմուշ կիպի, իրմին գըլէթի ինթիզար օլունան սէմէրէնին մուղայիրինի զուհուրա կէթիրեօր, նիֆադ, պիսրուտէթ վէ զայրիհիմ...

Սահիպի իմ ու մէհարէթլէրիմիզ տիւրատէն քէշֆլէ էդթիֆա լատէր խսէ, նէ՞ դատար տօղրու օլա օ՝ քէշֆիեաթը միսթադպէլէ նէ՞ ֆայիտէսի օլուր, իճրա կէօրիւմէտի.քճէ, մանթպատ վէ սայրէ վասըթատը.յա կէօրիւլէն օ տէրին տէրին միւթալաատար նէ՞ սէմէրէյի միւնթիճ օլուր, էկէրչի պիզ ծոու զաղէթա եախատ քիմատ օգուտմադ մծատասընատ տա մահրում դալմամադ ուչին էլիմիզէ թութուպ կէօղիւմիւզէ պադար խսէ.ք. նէ՞ ֆայիտէսիմիզ օլուր քէնտիմիզի ադդատէր վէ ադգիլ կէօսթէրմէք.ք ուչին պիր գաչ չիֆթ կիւզէլ լադբրաք թատավուրրա գալէմ եախատ ալհանքմիզ սայէսինատ ուլունի ամմէյ թադտիմ իտէր խսէ.ք. իճրատթատան էվվէլ իսլահաթ միմքինսիզ տիր։

Միլլէթիմիզատ ալինայի իմ տէլեգանլըրըքմիզ վար վէ պու մուգուլէլէր դաչ քիչիտէն իպարէթ օլտուղունու սայատկիրիզ.քի, իդթիղալերիմիզէ նէսպէթլէ բէ.ք աղ, վէ պունլարըն տա չախսի ումուր վէ վաղիֆէլերինատէն մատատ, պէլքի պիր գաչ ընկերութիւնլարատա տա անդամ տբրար, իմտի.քէօչէ պուճադ Հայրէդ նամընա օլան ընկերութիւնլարըն քեաֆֆէսինատ տէ պուլունատկիրէ՞ր մի, հաթթա պուլունմադըղա սէօղատ վերսէլէր, էհալի օլունան պունճա վաղիֆէլերին իճրատընա միւ.քթէտիր օլատկիրէ՞ր մի. խայբր միւ.քին տէյիլ, պէնճ թէշքիլ օլունմուշ վէ եախատ օլունաճադ ընկերութիւնլարըն նիղամատ վէ ըէվիշինէ տիդատ իպ իդթիղայի թատիրատ.ք իֆատէ իտէրլէր խսէ, պիր տէրէճէեէտ.ք վաղիֆէլերինի իֆա իթմիշ օլուրլար։

Միլլէթիմիզի իբի կերուհէ թադսիմ իտէրէ.ք եանի պիրիսի ալիմ վէ տիկերի ճահիլ, էկէրչի պիրինճի կերուհ իբինճիյէ տիդատ վէ իբինճի տախի քէնտիսինէ վերիրէն թալիմատա իմատատա զայրէթ իտէր խսէ, եագընէն միւրատըմըզա մուվաֆֆադ օլուրուզ. էվվատընը նէզատ.քէթլէ թէրպիյէ իտէն բէտէրին անատէն նէզատ.քէթ պէ.քէմէյէ սէլահիյյէթի վար տբր։

Իբի սընը.քը վասֆընը ունութմահալմ. եանի պիրիսի դէնկին, վէ տիկերի ֆուդարա, մատամ.քի ընկերութիւնլարըմըզին իլէրի կիթմէսիյինին սէպէպլէրինի ատահօրուզ, պու տա պէնատինիզճէ պաշլըճա պիր սէպէպ տիր, չէօյլէ.քի, խալդըմըզատա շու զիւիմ վար տբր, եանի դէնկինէրիմիզ պիզէ լաղըմ օլան չէյլերին քեաֆֆէսինի տէ տիւչիւնիւեօրլար տէեու ընկերութիւնլարա բէ.ք աղէհէմիյյէթ վերիրիեօր, վէ պու եիւզատէն թէվֆիտ խսէն իտարէսիզլի.ք նիչէ ընկերութի նլարըն մահվընա սէպէպ օլուեօր, ընկերութիւնլար նէ դատար միւհ.քէմ թէմէլ իւզերինէ վաղ իտիրմիշ տէ օլատար, հիսսատար օլմատըդատան սոնրա նէ՞նէ եարար. պու պիզիմ Թարատ մէ.քթէպլերիմիզէ միւշապահ տիր.քի, տիշարատան պիրեր միւ.քէմմէլ էպնիյէլեր օլուպ, իչերատ.քիմսէ եօգ, պէն 7 սէնէ լաէնգադի.քերատանութիւն օգուտում օ մէ.քթէպլերին հիչ պիրինատ պիր չէյ եօյրէնմէյէրէ.ք, կէրչի օլտու պիր էեամ.քի սիւպեանը պիկիւնատանը պտնթ.քնա, չաեանը մէտհ պիր դատատու թէսատիւ.ք իթատ, եանի Ա.յվազեան էֆէնտի, չի չարէ.քի խատ իլէ խամ.քն էլմատա թաչըն ֆարզընը պիրմէեէնէրիմիզ պու նիյմէթին տէ գատրինի պիրմէտիլէր։

Վադ կէչէլիմ շու.ք.քէնտի.ք.քէնտիմիզի ալտատթմադըղատան. զէնկինլերիմիզ հէր պիր չէ.յի նատըլ տիւչինէպիլիրլէր, պիզ դաչ զէնկինէ մալի.քիզ, վէ պու պիր գաչ զէնկինէրիմիզ պիրէր Հարան Բաշիտէ օլտալար, հաթթա քեաֆֆէ.յի սէրվէթլերինի պու ուղուրատա ատրֆ իթմէլէր, պունճա Հայրարըն միսթադպէլինէ քիֆատէթ իտէ՞ր մի, պունճա նէհր, պունճա կէօլ, պունճա տէրեատարրը թէշքիլ իտէն ուֆաճըգ տամալար տբրլար, մագսէտիմիզ տէ անճադ օ ուֆաճըգ տամալարրա հասըլ օլտպիկիր, տիմէ.ք իսթէմէմ.քի գէնկինէրիմիզատէն պիր չէ.յ թալէպ իթմէ.յէմմ. էվվէթ, օնըր պիզէ չօգ չէ.յ պօրճ.լու տուրլար։

Զէնկին օրմանան խադ պիր ընկերութիւն թէշքիլ իտէր նէվ պէ նէվ հէվէսլերէ, քիմիսի տանանապէտլի.ք, քիմիսի անօրէնլի.ք վէ չօգ լարը տա խատիտանէ արզուսինատէն թահրիգէն. պէնճէ պունդար ընկերութիւնուն մադատաընա խատէլ կէթիրմէզ, չիւնքի հէր քէս արզուսունուն տէվամընը ընկերութիւնուն պագը գալմասընատ ինթիզար իտէր. ընկերութիւն խսէ, սատրդանէ խրատէթ վէ իթթիհատ.լա պագը դալը, եալընըզ շու սիւալէ ճէվապ վիրէպկիր.միսին։

Քի՞մ մէ.յատանէ կէթիրմիշ պու ընկերութիւնլարը, զէնկինլէրիմիզատ քիմնէ վա՞ր մը, եօգատ պիր թադըմ... հէրիֆլէր, խադդէն բարատընը եէեէճէ.քլէ՞ր մի։

Սէն արթըդ իչին եօգ խսէ օղրաշ.քի զէնկին անդամ պուլատսն, սէն զէնկինէ միւրաճատթ իթմէ.յէ ճէսարէթ իտէ՞.ր.միսին, իթատէն պիրէ իթթիմատա դապալ օլունմադսն, օլունատ պիրէ օ սէնինլէ ընֆադատթ իթմէ.ք խսթէմէ.յիպ, քէնտի չախսի ումուր վէ խուսուսատթընը չօգ.լուզունատ պահատ, սէնի մէ.յեուս իմմէմէ.ք եախատ բօլիթիդայէ.ք իրա.յէթէն պիր յորդար օգուեուպ, սէ.նի եօյա գօր, մէ.յեուս օլուպ ավ.ատէթ իտէրսին, չիւնքի պաշլըճա ընկերութիւնա լաղըմ օլան ադչէ.տէն մահրումմէկէթինին սէպէպինի անդամը.ղ օլուրուն. իշիմ օ զէնման գալա խապէր նէպիրէրի «եա պէն տի՞մէտիմ մի» տէ.յիպ պաշլարրարիշիմ սէպատ վէ մուգատմէթինի լաղըմ օլուուղու սըրա, էկէրչի պու ֆուրթունաեը ատթատը խսէ.ք մագսէտիմիզէ տօղրու պիր ատամ տահա տմբ.ք օլուրուզ։

Էֆէնտի,

Պիր գաչ լաղըրտատա Կրթասիրական ընկերութիւնա իթմիշ օլատուղունուզ թէ.քլիֆ իւզերինէ սէօյլէմէ.ք խսթէրիմ։ Պու թէ.քլիֆինիզ.ղ ինանէլուումամ սէզայը գատալ պիր թէ.քլիֆ տիր, ումամ Գայսերի նամընա պիր ճէսիմ ընկերութիւն, նէ՞ կիւզէլ խսլեա, իթթիհատատա նէ.լէր օլուր, իթթիֆադընը մատերի սատատէթ օլատուղունու.ք քի՞մ պիլմէզ, մատամ.քի պիլիր, նի՞չին հէր.քէս իթթիֆադ իթմէզ, էվվէթ տէ.տիրինիզ կիպի մէզարատա՞ մը պիրէչէճէ.յիպ, իշիմ պունա ճէվապ վիրմէ.ք բէ.ք ատան տէ.յիլ տիր։

Եադընէն Թարատ նամընա Ռուսումատրաց նամ.ը.յա պիր ընկերութիւնուն տախի մէ.յատանը ինթիշարէ զուհուրինի կէօրէճէ.քսինիզ ըուհատանարբմըզատան Տէր Յակոբ էֆէնտինին թահրը.ք ըիատէթինատ.կէրչի տահա էվվէլ բունիւմայի զուհուրը օլուրատ, էկէրչի Կրթասիրական իլէ իթթիֆադ իչին սարֆը զէման իտիրմէ.յ խսի. բէ.ք չօգ ճահատ վէ բէ.ք չօգ վադթ սարֆ օլունատ տա իթթիհատ հուսուլէ կէլմէտի, պունա սէպէպ։

Կրթասիրական ընկերութիւն հէ.յ.հէթինի պիրինճի մէ.քթուպլրէ պէհանը մէսէրրէթլէ իթթիֆադէ տավէթ իթտի.քտէ, շու ճէվապը տրմբ.ղ տբր։

«Մէսէրրէթինիզ հէմէֆ.քեարէն իթթիհատ իտէրիզ, էկէրչի նիզամնամէ իլէ հարֆ պէ հարֆ իթատթ իտիլիր խսէ... ան։»

Կրթասիրական ընկերութիւն թաֆքնատան միւ.քերրերէն մէ.քթուպլար կէօնտերիլիպ, այնը ճէվապ տալ.ղ օլունմուշ տուր. եանի, «նիզամնամէմիզէ հարֆ պէ հարֆ իթատթ իտիլիր խսէ». նիզամնամէ.ճիզ չարբէդ տբր, պիր եէնի նիզամնամէ թէէլիֆ իտիլիմ տէնիլտի, «էկէրչի նիզամնամէմիզէ հարֆ պէ հարֆ իթատթ իտիլիրսէ» տէ.տիրէր։ Իթթիֆադ իթմէսի.ք.ճէ ընկերութիւն.ք էսսալ ճէսատէթ ի.տէմէզ տէնիլտի. եէնէ այնի ճէվապէ մուվաֆֆադ օլունտու. հասբը պու կիւնէտէ.ք իթատթ իտիլիրսէտէն մատատ պիր ճէվապ տալընատատը

ԻԼԱՆԱԹ

—

Զիյրտե մուհարբէր պէշ գալէմ մահլիւլուն իշպու շէհրի թըշրինի էվվելին ալթընճը բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն, շէհրի մէզքիւրուն 9 ունճու բէնչէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն, երնէ շէհրի մէզքիւրուն 13 իւնճիւ բաղար իրթէսի կիւնիւ միւզայիտէյի ինթիհաիեէլէրի իճրա գէլընճաղը, քէյֆիկէթին թէֆվիզի պէր մուճիպի իլանը սապէդ օ կիւն ճանիպի Պապը Ալիտէն խթիլգան օլունճաղը ճիհէթլէ, քէյֆիկէթ ճիւմլէնին մալիւմիւ օլմագ իւզրէ, իլանը քէյֆիկէթէ իպթիտար գէլընը։

376,000 · · 16,920 · Պէյօղլունտա թէրէպաշընտա իլի թարաֆը թուպչինին քեարկիր գօնաղը վէ պիր թարաֆը վագքի արսա վէ պիր թարաֆը միւճէտատէն քիչատ օլունան թարիդ իլէ մահտուտ պէր մուճիպի խարիթա 1880 զիրա պիր գըթա արսա։

360,000 · · 162,000 · · Երնէ մահէլլի մէզքիւրտէ հուատուտը մէզքիւրէ իլէ մահտուտ պէր մուճիպի խարիթա 1880 զիրա պիր գըթա արսա։

238,000 · · 107,100 · · Վէ երնէ մահէլլի մէզքիւրտէ, հուատուտը մէզքիւրէ իլէ մահտուտ պէր մուճիպի խարիթա 1190 զիրա պիր գըթա արսա։

75,000 · · 53,750 · · Պէյօղլունտա Ալթընճը տայիրէ դարչըսընտա պէր մուճիպի խարիթա 250 զիրա պիր գըթա արսա։

200,000 · · 85,000 · · Դանտիլլի դուրպլինտէ, Մօլա Զէլէպի մահէլէսինտէ, Դարա Ապալը սօգաղընտա 1 Նիսմէրօ իլէ միւրագդամ 300 զիրա արսատա մէպնի 15 օտա վէ պիր ալբը վէ պիր մախզէն վէ պիր լօմնլուգ վէ 2000 զիրա պաղչէ, վէ տէրունինտէ ճարի իլի մասուրա մաի լէզիզի մուշթէմիլ պիր պաղ ախչապ գօնաղընը նըսըֆ հիսսէսի։

Թօբխանէյի ամիրէ ֆսպրիգալարը իչին միւպաահասընա լուզում կէօրիւնէն 90 ռանտըդ ֆրէնկի իսֆիտաճ իլէ 1000 օգդա չիք վէ 500 օգդա գայնամըշ պէզիր եաղլարը պիթթէմհիր հըֆզ իտիլէն նիսմունէլէրինտէ մուվաֆքդ պուլունմագ վէ իւչ գըսմա թադսիմ օլունուպ, պիրէր գըսմը, թարիխի գօնթրաթօտա վէ ադսամի սայիրէսի, անտէն պիրէր այ սօնրա անպարլարընա թէսլիմ գըլընմագ, վէ ըէսմի կէօմրիւկի վէ իւճրէթի նադլիեէ վէ սայիրէսիյէ թէսլիմ օլունանլարընը իչինտէ պիլ մուայեէնէ նիսմունէ վէ մաթլուպէ թէվաֆքդ լիմմէեէնլէրի զուհուր իտէր իսէ, ըէտտա իտիլեճէկլինտէն, օ մադուլէլէրին գալարբրլըգ, նապէլ օլունաճաղը մահէլլէ ռէկլին վուղուլի թապլի օլան մէճմուի մէսարիֆի, պալչինէ այնա օլմագ, վէ թէսլիմ վէ դապուլ օլունանլարընը պահասը անպարլարտան վիրիկէճ մագպուզ սէնէտալէրինին մուամէլաթը իֆա օլունտուգտան սօնրա, Թօբխանէյինն 96 սէնէսի թախոսաթընընը վիլաեաթի մարիւմէեէ մուհավիվէլ գըսմընտան 20լի.ք սիմ մէճիտիեէ 19 ղրշ. հիսսապը.յա, հէվալէթէն թէսլիեէ վէ իֆա իտիլմէք, վէ սէնէ խիթամընա գաատար, պունլար ֆապրիգալարընը իտարէսինէ վէֆա իթմէզ իսէ, հէր պիրինտէն լիւզումի գաատար չէ, դօնթրաթօ ահ.քեամընա թէվֆիգան վիրիրմէք չարթը վէ շէրայիթի սայիրէ իլէ պիլ միւնագասա, իսֆիտաճընը պէհէր սանըդը 178 պուչուգ ղուրուշտա վէ չիյին վէ պէզիր եաղընը պէհէր օգդասը 8 ղուրուշ 5 բարատա, վէ գայնամըշ պէզիր եաղընը հէր պիր օգդասը տավի 8 ղուրուշ 35 բարատա թալինպի իւզէրինտէ գալաբղընտան, վէ սէնէյի մէրգումէ թըշրինի էվվելին 15ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ թէքքար միւնագասասը իճրա օլունարագ, գարարը գաթիլէրի վիրիլէճէկի կիպի, իրթէսի բէնճէնպիհ կիւնիւ տավի 100 տէ 5 թէնղիլի գապուլ օլունաճաղընտան, էշեայի մէզքիւրէյի տահա աշաղը պահա լէ իթաեէ թալիպ օլանլարընը, նիսմունէսինի կէօրիւպ, շէրայիթի մուհարբէրէ թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ, զիրը օլունան կիւնէրին սահաթ 10ունա գաատար Թօբխանէյի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։ 1—3

Թօբխանէյի ամիրէ իտարէսինտէ պուլունան Գըրդ–սդաճ ֆիշէնքիանէսի մէվճուտունտան ֆիրտաթի մուգարրէր օլան 6000 օգդատան 6500 օգդաեա գաատար, թուրնօ սէսթիկեահլարընտան հասրլ օլմուշ պագըր թալաշընընը պիլ վէգն, թէպէյլին իտէճէք մէգտարընա կէօրէ, թէգարրուր իտէճէք ֆիյի իլէ պիլ հիսապ, էսմանը գաշ ղրուշա պալիզ օլուր իսէ, 100 ղրուշ հիսապը.յա օսմանը ալթունու, վէ եաֆսատ օ նիսպէթտէ մէսքիւքեաթը սայիրէյի հավի օլարագ, Թօբխանէ խազինէսինին ասհապը մանթուպ եէսինտէ պուլունան սէրկի վէ սուրէթլէրինտէն մահտուգ օլունտուգտան սօնրա, գալարբրլմասընա միւպաշէրէթ օլունուպ, թարիխի գօնթրաթտան նիհահէթ 15 կիւնէ գաատար արգասը ալընմագ, վէ տէվայիրի սայիրէ սէրկի վէ սուրէթլէրի գապուլ օլունմամագ, վէ վիրիլէճէք սէրկի վէ սուրէթ պահայը մէզքիւրուն թէսլիեէսինէ վէֆա իթմէզ իսէ, իւսթ թարաֆը օլ վէճճ իլէ նագտէն վէ բէշինէն թէսլիեէ իտիրմէք, վէ ըէսմի կէօմրիւկիւ իլէ մէսարիֆի նագլիեէսի թալիպլինէ այնա պուլունմագ չարթը վէ շէրայիթի սայիրէ իլէ, պէհէր գըյյէսի 3 պուչուգ ղրուշտա թալիպի իւզէրինտէ գալմըշ օլմաղին, 96 սէնէսի շէհրի թըշրինի էվվելին 13 իւնճիւ բաղար իրթէսի կիւնիւ պիլ միւզայիտէ, գարարը գաթիսի վիրիլէճէկի կիպի, իրթէսի սալը կիւնիւ տավի 100 տէ 5 զամմը գապուլ իտիլէճէկինտէն, մար իւլ պէեան թարաշը տահա գիեատէ պահա իլէ իշթիրատէ թալիպ օլանլարընը, նիսմունէսինի կէօրիւպ, շէրայիթի մուհարբէրէ թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ, զիրը օլունան կիւնէրին սահաթ 10 ընա գաատար Թօբխանէյի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Ա Զ Դ

Նորայրի Դաղղիերէն—Հայերէն Բառարանին 20երորդ թերթը ևս հրատարակեցաւ։ Առ այժմ կանոնաւոր կերպով շաբաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի գինն է 60 փարա արծաթ։ Գլխաւոր մթերանոցն է Ֆրէնկեան գրավաճառանոցը, Ուզուն չարշը, թիւ 362. կը գտնուի նաև ամեն Հայ գրավաճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թըղթավաճառանոցը Ի Ղալաթիա, և Վայսի քով Ի մեծ վուղոյն Բերայի։

Զինկեանէ Դըզընը օն սէքիզնճի ճիւղի չրգմըշ օլուպ, վէ թէքմիլ թաղրմ կէրէք մանթպասմըշտա վէ կէրէք քիմապճըլարտա սաթըլմագտա օլաուզունտան, վէ մէզքիւր քիթապը օգուեանլարընը քեաֆֆէսի տակի թէլէզվիղ խաէրէք մէմնուն գալմագտա պուլունտուղլարընտան, կիւզէլ բօման օգումագ արդու իտէնլէրին, իշթիրասընա հիմմէթլէրինի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

ՊՏՈՑՏ ՄԸ

ՊՕԼՍՈՑ ԹԱՂԵՐՈՒ ՄԷՋ

Պարոնեան էֆէնտի թէէլիֆի օլտուղու հալտէ, վէ լէթայիֆ թարզընտա եաղըմըշ պուլունտուղու թագտիրտէ, պիր վազըթտան պէրու, ճիւզ ճիւզ նէյր օլունմագտա պուլունան մէզքիւր քիթապ, պու տէֆա թհզմիլ օլարագ, 224 սահիֆէէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, 12 էր զ.ա սաթըլմագտա օլտուղունտան, հէր քէսին պիլ իշթիրա, հէմ էյլէնիպ վէ հէմտէ իսթիֆատէ իթմէլէրինի իսթար իտէրիզ։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

---

(1) Պիրինճի բագդամար լիրայի Օսմանի օլարագ գըյմէթի մուխամմէնէլէրի, վէ իքինճի բագդամար պէտէլի միւզաֆտէլէրի իմա իտէրլէր։

ՄԱՐՏԻՆՔ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԿԸ

Էյլօղլու անունը	Թվականը	Գինը	Ապրանքի անունը	Թվականը	Գինը
Ամերիկեան Խարտոց	1863	68-15/16	Ամերիկեան Ամանոր	1863	10-55
	1869	10-1/16		1869	10-55
	1871	10-		1871	10-54
	1872	10-3/4		1872 (Պօնտու Թրէյզր)	10-55
	1875	10-1/2		1875	10-55
Օսմանիէ	Մարտ	67-3/4	Ամերիկեան Ամանոր	1863 Խոնթրգ. (Մուքթօն) 6 % ֆ.	48-
Ռուսիա	Մարտ	18-		1863 „ „ 6 % ֆ.	49-
Մարտ Ամերիկեան	1869	10-1/4		1869 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	49-
Ամերիկեան Ամանոր	1872	10-1/4		1872 „ (Ֆօն տեր Թրէյզր	17-
	1875	89-		1875 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	48-
Ռուսական Մարտ	1877	64-1/2	Ռուսական Մարտ	Ռուսական Մարտ	25-1/2
Տարտ տարեվերջ		91-7/8	Հեղինակաւոր	Դուրուշ	—
Եգիպտական Մարտ		80-1/4	Եգիպտական Մարտ	%	17-1/2
		69-3/4		%	08-1/2
		95-1/2			
		91-7/8			

— —

ԱԳՈՒՕՆԱՅԻՆ ՖԻՆԱՆՍԵՐ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Գրամ ոսկի	20 Հոկտ.	5- 20
Ամերիկեան Ամանոր	%	4- 2
Ամերիկեան Ամանոր	%	7-10
Ամերիկեան Ամանոր	%	2-58
Ամերիկեան Ամանոր	%	5-9 1/2
Ամերիկեան Ամանոր	%	100

ԱԳԱՐԿԻՐՆԵՐ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Ամերիկեան Ամանոր	%	5- 20
Ամերիկեան Ամանոր	%	4- 2
Ամերիկեան Ամանոր	%	7-10
Ամերիկեան Ամանոր	%	2-58
Ամերիկեան Ամանոր	%	5-9 1/2
Ամերիկեան Ամանոր	%	100
Ամերիկեան Ամանոր	%	17-1/2
Ամերիկեան Ամանոր	%	08-1/2

ԱԳԳԱԿԻՐՆԵՐ ԵՒԱԶԱՅԻՆ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Օսմանիէ Վարկ	100 դրշան	Դրշ. փ.
Ամերիկեան Վարկ		109-35
Գրատարդ ալթունա		87- 2
Բոլ		89-18
Գրանդ ալթունա		51-20
Ֆրանսական		107-10
Մէնգիլ		214-
Պէյլիք		215-1/4
Սալթայ		128-1/4
Պաղար		550-
Գրամ դրամի գագրէք		9-12

ԳԱՆԹԵՐՆԵՐ ԵՒԱԶԱՅԻՆ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Ամերիկեան Ամանոր	1863	68-15/16
Ամերիկեան Ամանոր	1869	10-1/16
Ամերիկեան Ամանոր	1871	10-
Ամերիկեան Ամանոր	1872	10-3/4
Ամերիկեան Ամանոր	1875	10-1/2
Ամերիկեան Ամանոր	1863 Խոնթրգ. (Մուքթօն) 6 % ֆ.	67-3/4
Ամերիկեան Ամանոր	1863 „ „ 6 % ֆ.	18-
Ամերիկեան Ամանոր	1869 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	10-1/4
Ամերիկեան Ամանոր	1872 „ (Ֆօն տեր Թրէյզր	10-1/4
Ամերիկեան Ամանոր	1875 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	89-
Ռուսական Մարտ	Ռուսական Մարտ	64-1/2
Տարտ տարեվերջ	Հեղինակաւոր	91-7/8
Եգիպտական Մարտ	Եգիպտական Մարտ	80-1/4
		69-3/4
		95-1/2
		91-7/8

— —

Ա-

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Գրամ ոսկի	20 Հոկտ.	85-55
Ամերիկեան Ամանոր	%	-
Ամերիկեան Ամանոր	%	120-57 1/2
Ամերիկեան Ամանոր	%	10-15
Ամերիկեան Ամանոր	%	10-12 1/2

ԱԳԳԱԿԻՐՆԵՐ ԵՒԱԶԱՅԻՆ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Օսմանիէ Վարկ	100 դրշան	Դրշ. փ.
Ամերիկեան Վարկ		109-35
Գրատարդ ալթունա		87- 2
Բոլ		89-18
Գրանդ ալթունա		51-20
Ֆրանսական		107-10
Մէնգիլ		214-
Պէյլիք		215-1/4
Սալթայ		128-1/4
Պաղար		550-
Գրամ դրամի գագրէք		9-12

ԳԱՆԹԵՐՆԵՐ ԵՒԱԶԱՅԻՆ

Ապրանքի անունը	Հարկ	Գինը
Ամերիկեան Ամանոր	1863	68-15/16
Ամերիկեան Ամանոր	1869	10-1/16
Ամերիկեան Ամանոր	1871	10-
Ամերիկեան Ամանոր	1872	10-3/4
Ամերիկեան Ամանոր	1875	10-1/2
Ամերիկեան Ամանոր	1863 Խոնթրգ. (Մուքթօն) 6 % ֆ.	67-3/4
Ամերիկեան Ամանոր	1863 „ „ 6 % ֆ.	18-
Ամերիկեան Ամանոր	1869 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	10-1/4
Ամերիկեան Ամանոր	1872 „ (Ֆօն տեր Թրէյզր	10-1/4
Ամերիկեան Ամանոր	1875 „ (Բրկնար) 6 % ֆ.	89-
Ռուսական Մարտ	Ռուսական Մարտ	64-1/2
Տարտ տարեվերջ	Հեղինակաւոր	91-7/8
Եգիպտական Մարտ	Եգիպտական Մարտ	80-1/4
		69-3/4
		95-1/2
		91-7/8

ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Գահվէ Ռիո, պիրինճի ճինս	100 օգ.	1200-	100
» իքինճի »	»	—	
» իւչիւնճիւ »	»	950-	
Շէքէր Թրիէսթէ, պիրինճի	Դանթար	206-	
» » իքինճի	»	-	
» » իւչիւնճիւ	»		
» Հօլանտա	»		
» Ֆրանսանէն էքսթրա ճինսի	»		
Կիւնիւք	»		
Պիպէր, պիրինճի վէ իքինճի ճինս	Օգդասը	7-7 1/2	
Պէնկալ մաղլսը էնվայի ճինս	»		
Մատրաս » » »	»	7	
Գըրմըզ			
Ամերիգա կապը	Սանտըդ	55-56	
Սբարմաչէթ,	Քիլօսու	6-7 3/4	
Գոնկօ (Ամերիգա) չայը	Օգդասը	30-50	
Բէքօէ չայը	»	50-120	
Ֆրանսըզ նիշէսթէսի			
Ի կիլիզ »			
Ռիզօն		49	
Ճինէվրա բիբինճի. ֆրանք իւէ	100 քիլօ	43-44	
Հինտիթան » »	»	160-162	
Մըսըր » »	400 օդ.	95-110	
Խսբիրթօ, Ֆրանսըզ վէ Ռուս մալի	Օգդասը	20-21	
Բօմ, Ի կիլիզ վէ Ամերիգա մալի	Կալօն	8 1/2-10 1/2	
« Թրիէսթէ մալի	»		
Սիպիր եաղը	Օգդասը	10 1/2	
Ռումէլի »	»		
Տօն եաղը, Ռուսիա մալի, ֆըչը իւէ	»		
» Ռումիլի մալի, Թուլում իւէ	»		

ՄԷԱՏԻՆ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Տէմիր, չըպըգ, լամա, չարքէօշէ, վէ եուվարլագ	Դանթար	47	
» Տէմէթ, չիվիկք	»	47	
» Տէմէթ, լամա, չարքէօշէ, վէ եուվարլագ	»	50	
Զէմպէր	»	63	
Սահ 2 լիք տէն 14 լիկէ գատար	»	80	
Մօսգօֆ տէմիրի չըպըգ	»	80	
» » Տէմէթ մըխլըգ	»	90	
Զէլիք տէօլմէ	Սանտըդ	135-137	
» Սլապ	»	170-180	
Թէնէքէ պէեազ	»	110-115	
Գալայ	Դանթար	650-	
Գարբիցա 13 տէն 18 է գատար	Վարիլի	70-75	
Նիչատը	Օգդասը	7 1/4-	
Ճամ	Սանտըդ	16 ֆրնք.	

ԶԻԽԱՑԻՐ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Ազօֆ պուղտայը սէրթ 57/60 լիպր.	Քիլէսի	30-32	
Իսմայիլ »	»	30-32	
Ազօֆ Իրքա 58/60	»	29-30	
Ազօֆ Ազիմա 58/60	»	31-32	
Թունա » 56/60 Լիպրասը	»	26-29	
Պալչըգ վէ Քէօսթէնէճ պուղտայը	»	25-26	
սէրթ 55/58 լիպր.	»	56	
Թէքֆուրտաղ վէէտիրնէ պուղտայը	»		
սէրթ 56/58 լիպր.	»		
Վարնա » 55/57 լիպր.	»	24-26	
Թունա գոգ բոզու	»	14-15	
Թունա արբասը	»		
Անատօլու եուլաֆը	»		
Ռումիլի »	»		
Զավտար	»		

ՈՒՆ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Օտէսսա ունու, պիրինճի ճինս	Զուվալը	140-145	
» » իքինճի »	»	130-135	
» » իւչիւնճիւ »	»	124-128	
Ազօֆ իրգա ունու 60 օգդա	»	117-125	
Իպրայիլ »	»	113-115	
Վարնա »	»	105-108	
Կալաց ունու պիրինճի ճինս	»		
» » Զինճի վէ Ցիւնճիւ ճինս	»		
Ազօֆ Ազիմա ունու	»	123-125	

ՄԱՏԷՆ ՔԷՕՄԻՒՐԻՒ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Նիու գասթըլ, կէմիտէ թէսլիմ		27-	100
Կիւմրիւք իւէ		29-	
» մաղազատա »		31-	
Գարտիֆ » կէմիտէ »		27-	
» » մաղազատա »		30-	
Լիվրբուլ » կէմիտէ »		26-	
» » մաղազատա »		28-	
Հիւլ » կէմիտէ »		25-	
» » մաղազատա »		27-	

ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Մահուտի ատի ճինս	Լիպրասը	4 1/2 - 5 1/2	
» օրթա ճինս	»	5 3/4 - 6	
» աղըր ճինս	»	6 1/2 - 7 1/4	
Ամերիգան եէտի բուպլու	»	5- 6 1/2	
Պիւքիւմիշ բամգ, էքսթ.	»		
» » վաթէր	»		
» » էքսթ.	»		
» » վաթէր	»		

ՄԻԽԹԷՆԵՎՎԻՃ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Ամֆիօն Մալաթեա	Օգդասը	340-344	
» կէյվէ Պիլէճիք	»	350-355	
» Պալըքէսիր	»	360-362	
Նալբանտ	»	360-	
Զիլի, Թօգաթ	»	345-347	
Ճէհրի Դայսէրի էյկին	»	7-8	
» Ամասիա Զօրում	»	5 1/2-6	
Քիթրէ,	»	29-	
Եարաղը Անատօլու եայգանմըշ վէ քիրլի	»		
» Գասապ-պաշը	»	6-10	
Թիֆթիք, Էնկիւրիւ	»	28-30	
» Վան իսմէն բիաչա	»	19-21	
Ամֆիօն Թօխատմու խաչխաչ	»	2-1/8	
Ամբ չէկիրտէք			
Բամուգ Ատանա Թէրսուս	»	7-7 1/2	
Պալ մամու լիրա 110	»	17-	
Սիեահ Մուսուլ մազրսը	»	8-5-9	
Քէչի տէրիսի 100 Թանէսի 130 օգ- գալըզ տան 150		8 1/2-10	
Ցտան 12 սի		-100	
Սալէպ, Գասթամունի, Եօղղատ, Թօգաթ	»	17-20	
Ինէք կէօնիւ գուրումուշ	»	16-17	
Բալամութ գանթարը 44 օգդա	Դանթար	9-	
Ճիրիշ էյի մալ		35-40	
Զէյթին եաղը Միտիլի վէ Էտրէմիտ	Օգդասը	6 17	
» » Կիրիտ		6 20	
» » Մուտանեա			
» » Սագըզ			
» » Եունան վէ Ղօլոս		7	
Սապուն Դանտիա		4 3/4-5	
» Հանեա		5 20	
» Բէ		5 20	
» Միտիլի վէէտրէմիտ խալիս			
» Աչաղը ճինս		3 30	

ԻԲԻԲ ՎԷ ԳՕԶԱ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Պրուսա ֆիլաթիւր եէշիլ	Օգդասը	265-270	Մէճիտիէ
» եէրլի պէյազ	»	280-285	
» Գօզա եաշ եէշիլ	Քիլէսի	65-75	
» » եաշ պէեազ	»	80-100	
» » տէլիքլի եէշիլ	Օգդասը	34-38	
» » » եէրլի պէյազ	»	38-41	
Իբէք Պուխարա ատի իբէք մէճիտ	»	9-10	
» Խօրասան մալ եօգ	»		
» Աէէմ իբէկի ֆրանք	»	30-35	
» Ֆապրիգա եբտաղը	»	6-6 1/4 »	
» Զիֆթէ իբէկի	»	4-4 1/2 »	
» Կիւրճի աչըգ պաչ մէճիտ	»	5-6	

ԷՐԶԱԳ

Էրզանգ	Մըգտար	Ցիւեաթ Ղուրուշ	Օ. Լ.
Թունա վէ Թրապզոն ֆասուլեասը	100 օգ.		
Թրապզոն Թըգըլ	»	130	
» Չալը	»		
Թունա Թըգըլ	»	125	
» Չալը	»	150	
Ղօհուտ	Օգդասը	2 1/2-2 3/4	
Պագլա, Գասապա վէ Սագըզ մալի	»	1-	
» Պանտերմա մալի	»		

Պալէատէ իշար օլունան ֆիլեաթլար, թօբատան սաթըշ իչին տիր. — Էօնիւնէ ֆիլեաթ գօնմամըշ օլան մալլէր բիաչատա եօգ տուրլար. — Եօգարըտա իշար օլունան եէրլի մալլէրի, կիւմրիւք բէտմի վիրիլմէքսիզին, պիրա մէտարիֆ կէմիտէ թէսլիմ օլունուրլար։

Պու կիւնլէրտէ բիաչա ատ մումէն տուրկուն օլուպ, Անատօլու մալլէրի իւզէրինտէ ազ իշ վար։

Թիֆթիք բիացասը պու ֆիլեաթլարտա դավի տիր։ Ամֆիօն քէզա գավի տիր։ Տիկէր մալլէր իւզէրինէ բիացա տուրկուն պիր հալտէ տիր։

Եալընըզ ամֆիօն ճէհրիեէ իշ օլուեօր։